

## **SMLOUVA O VZÁJEMNÉ SPOLUPRÁCI PŘI POŘÁDÁNÍ VÝSTAVY**

### **1. Správa Pražského hradu**

se sídlem: Hrad I. nádvoří č.p. 1, Hradčany, 119 08 Praha 1

právní forma: příspěvková organizace

zřizovací listina: Č.j. 401.495/93 z 19.4.1993

zastoupena: Ing. Ivo Velíškem, CSc., ředitelem, jež byl jmenován dne 18.1.2006 vedoucím Kanceláře prezidenta republiky

IČO: 49366076

DIČ: CZ49366076

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „**Správa**“)

**a**

### **2. Česká centra**

**státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem zahraničních věcí**

se sídlem: Václavské náměstí 816/49, 110 00 Praha 1 – Nové Město

IČO: 48546038

DIČ: CZ48546038

zastoupena: Robertem Mikolášem, ředitelem Českého centra Tel Aviv

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „**ČC TA**“)

jako smluvní strany spolu dnešního dne, měsíce a roku na základě vzájemného konsenzu o všech dalších ustanoveních a v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a v souladu s ustanovením § 55 odst. 3 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, v platném znění, uzavírají následující

**Smlouvu o vzájemné spolupráci při pořádání výstavy  
(dále jen „**Smlouva**“)**

### **Preambule**

1. Správa Pražského hradu a Kancelář prezidenta republiky, jako její zřizovatel, jsou pořadateli výstavy v Letohrádku královny Anny a ve venkovních prostorách Pražského hradu pod názvem „1989 – pád železné opony“, která se koná od 31. května 2019 do 30. listopadu 2019 (dále jen „výstava“). Cílem této výstavy, která je rozdělena na dvě části – část věnovanou ČSSR a část

věnovanou zemím tzv. východního bloku, je seznámit návštěvníky Pražského hradu s historií revolučního roku 1989.

2. ČC TA má zájem, aby se vybraná část výstavy přenesla do Izraele (Tel Avivu) kde seznámí místní publikum s historií revolučního roku 1989.

3. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu, jejímž účelem je úprava práv a povinností souvisejících s realizací vybrané části výstavy v Izraeli, Tel Avivu.

## **Článek 1** **Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při spolupráci při přípravě a realizaci výstavy s názvem: „**1989 Sametová revoluce– pád železné opony**“, která se uskuteční v období **od 28.10.2019 do 15.12.2019** (dále jen „výstava 1989“). **Vernisáž a tisková konference výstavy 1989 se uskuteční v Českém Centru Tel Aviv dne 28.10 2019 v 12:00 hod.**

### **Bližší specifikace výstavy:**

Hlavním cílem výstavy bude seznámit širokou i odbornou veřejnost s historií revolučního roku 1989 v České republice. Výstava se uskuteční na 14 ks panelech o rozměrech 70x50 cm.

## **Článek 2** **Práva a povinnosti ČC TA**

1. ČC TA se v rámci spolupráce na výstavě 1989 zavazuje na svůj náklad a nebezpečí:

– zajistit odpovídající reprezentativní prostory pro konání výstavy 1989 v Českém centru Tel Aviv (dále jen „výstavní prostor“) a hradit náklady související se zajištěním těchto prostor (zejména nikoliv však výhradně náklady na zajištění prostoru, médií, kustodní službu, apod.)

– zajistit výrobu a nákup výstavních panelů a jejich potisk obrazovými foliemi, dále také zajistit jejich instalaci a deinstalaci ve výstavním prostoru, dále zajistit výrobu a instalaci výstavní grafiky včetně její deinstalace

– zajistit případný překlad výstavních textů do jazyka anglického a zajistit rovněž jejich vložení do grafiky panelů včetně jejich korektury

– zajistit organizaci vernisáže výstavy 1989 a propagaci výstavy 1989 (tzn. zajistit výrobu, tisk, distribuci a příp. instalaci propagačních materiálů a zajistit veškeré s tím související finanční náklady) včetně zajištění textového, obrazového a grafického návrhu propagačních materiálů včetně pozvánek na vernisáž výstavy

– na všech materiálech k výstavě 1989 (a to nejen tištěných, ale i elektronických, audio či audiovizuálních) uvádět, že výstavu 1989 pořádá ČC TV společně se Správou a Kanceláří prezidenta republiky včetně uvedení loga Správy a Kanceláře prezidenta republiky, které budou ČC TA poskytnuty

– uvádět na všech fotografiích autory fotografií ve znění sděleném ČC TA Správou

2. ČC TA se zavazuje, že nedojde při realizaci výstavy 1989 a plnění dalších práv a povinností vyplývajících z této smlouvy (tj. i propagační materiály, apod.) k porušení autorských práv, vzniknou-li nebo budou-li použita při plnění výše uvedených povinností ČC TA autorská díla. V případě jakéhokoli porušení autorských práv souvisejících s pořádáním výstavy 1989 či

plněním práv a povinností vyplývajících z této smlouvy odpovídá ČC TA Správě, za jakoukoli jí vzniklou škodu, včetně nemajetkové újmy, v plné výši.

3. ČC TA se zavazuje postupovat při plnění svých práv a povinností vyplývajících z této smlouvy tak, aby nepoškodilo dobré jméno Správy, Kanceláře prezidenta republiky, nebo výstavy. V případě porušení tohoto ustanovení se zavazuje uhradit Správě prokazatelně vzniklou škodu (i nemajetkovou újmu) v prokázané výši.

4. ČC TA se zavazuje poskytnout Správě logo (znak) v elektronické podobě pro využití související s výstavou 1989 a její propagací.

5. Kontaktní osobou za ČC TA pro realizaci plnění dle této smlouvy je , tel.:, email:.

### **Článek 3**

#### **Práva a povinnosti Správy**

1. Správa se v rámci spolupráce na výstavě 1989 zavazuje na svůj náklad a nebezpečí:

- předat fotografie dle výběru ČC TA včetně uvedení autorství jednotlivých fotografií a sdělení požadované forma uvedení autorství fotografií
- poskytnout a předat ČC TA veškeré výstavní texty a popisky k vybraným fotografiím, a to v anglickém jazyce.
- zajistit grafické a DTP zpracování výstavy 1989, které bude přizpůsobeno výstavním panelům o velikosti 70 x 50 cm, 14 ks.
- poskytnout ČC TA logo Správy a KPR za účelem jeho využití v souvislosti s výstavou 1989,
- zajistit všechny potřebné licence zejména od autorů děl prezentovaných na výstavě 1989, autorů koncepce výstavy 1989 tak, aby se mohla výstava 1989 řádně uskutečnit v místě konání bez narušení autorských práv.

2. Plnění uvedené v tomto článku poskytne a předá Správa ČC TA nejpozději do 01.10.2019. Vybrané fotografie a popisky včetně grafického a DTP zpracování výstavy poskytne Správa ČC TA v elektronické podobě. O předání bude mezi smluvními stranami sepsán předávací protokol.

3. Kontaktní osobou za Správu pro realizaci plnění dle této smlouvy je , tel.:, email:.

### **Článek 4**

#### **Další ujednání**

1. Smluvní strany se dohodly, že každá ze smluvních stran nese náklady se zajištěním svých povinností dle této smlouvy. Smluvní strany si tak nebudou poskytovat vzájemně žádná finanční plnění.

2. Smluvní strany se dohodly, že výstava 1989 bude návštěvníkům zpřístupněna zdarma.

3. Jiná plnění, než jsou uvedena v Článcích 2, 3 a 4 této smlouvy, nejsou smluvní strany povinny k dosažení sjednaného účelu smlouvy poskytnout.

4. Každá ze smluvních stran je povinna účastnit se na předmětu spolupráce v rozsahu podle této smlouvy a zdržet se jakékoliv činnosti, která by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení účelu spolupráce.

5. Smluvní strany jsou navzájem povinny se neprodleně informovat o všech okolnostech, které by mohly mít vliv na úspěch výstavy, její přípravu a realizaci.

6. Bez předchozího písemného souhlasu všech smluvních stran nelze tuto smlouvu nebo práva z ní plynoucí postoupit jinému subjektu.

7. Jakákoli produktová reklama sponzora kterékoli smluvní strany podléhá písemnému schválení druhé smluvní strany.

8. Poruší-li smluvní strana jakoukoli povinnost obsaženou v této smlouvě, zejména, nikoli však výhradně, neplní-li svou povinnost vůbec či v termínech v této smlouvě u jednotlivých povinnostech stanovených nebo neplněním svých povinností narušuje řádné a včasné pořádání výstavy 1989 či další cíle vymezené v Preambuli této smlouvy nebo dochází k ohrožení či porušení dobrého jména smluvní strany či zřizovatele příslušné smluvní strany, tj. Kanceláře prezidenta republiky a/či Ministerstva zahraničních věcí, či neplněním svých povinností dojde k ohrožení vzniku či přímo vzniku jakékoli škody (i nemajetkové), zaplatí druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši 15.000,- Kč (slovy patnáctitisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení. Smluvní pokuta je splatná na základě výzvy vystavené smluvní stranou se 14ti denní dobou splatnosti ode dne doručení této výzvy. Výše náhrady škody není ustanovením o smluvní pokutě dotčena a smluvní strany tak mezi sebou vylučují použití ustanovení § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

## **Článek 5** **Trvání smlouvy**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti pak nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Zveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí Správa. Smlouvu je možné ukončit, buď dohodou smluvních stran, nebo výpovědí i bez uvedení důvodu kterékoliv ze smluvních stran učiněnou písemně s tím, že výpověď je účinná dnem jejího doručení druhé smluvní straně.

2. Od této smlouvy je možné odstoupit v případě, že druhá smluvní strana neplní své povinnosti stanovené touto smlouvou především v Článku 2 a 3 této smlouvy vedoucí k řádné realizaci výstavy 1989, a to ani po předchozí písemné výzvě odstupující strany k plnění uvedené povinnosti (lze i emailem) a stanovení přiměřené lhůty k náhradnímu plnění. Pro případ odstoupení od této smlouvy za podmínek v ní uvedených nabývá odstoupení účinnosti dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

3. V případě předčasného ukončení smlouvy jedním ze způsobů uvedených v tomto článku se smluvní strany zavazují vzájemně vypořádat již poskytnutá plnění.

4. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 15.12.2019.

## **Článek 6** **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva je uzavírána dle právního řádu České republiky. V ostatních vztazích touto smlouvou výslovně neupravených bude postupováno dle ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

2. Případný spor smluvních stran z výkladu či realizace této smlouvy bude řešen dohodou smluvních stran, nebude-li dosažení dohody možné, zavazují se takový spor řešit u místně příslušného soudu v České republice.

3. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou vzestupně číslovaných písemných dodatků, za předpokladu úplné bezvýhradné shody na jejich obsahu, bez připuštění

byť nepatrných odchylek, podepsaných oběma oprávněnými zástupci smluvních stran, jakákoliv ústní ujednání o změnách této smlouvy budou považována za právně neplatná a neúčinná.

4. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny smluvním partnerem, nepřístupní třetím osobám bez jeho předchozího písemného souhlasu a ani tyto informace nepoužijí pro jiné účely než pro plnění podmínek této smlouvy, a to po celou dobu trvání smlouvy i po jejím skončení, a to až do doby než se tyto informace stanou obecně známé. To neplatí v případě, kdy smluvní straně vznikne povinnost výše uvedené informace poskytnout podle obecně závazných právních předpisů, a dále, bude-li Správa o tyto informace požádána svým zřizovatelem. Smluvní strany dále sjednávají, že smlouva v uvedeném znění, může být kteroukoli ze smluvních stran zveřejněna v souladu s platnými právními předpisy.

5. Smluvní strany sjednávají, že si budou písemnosti dle této smlouvy zasílat na kontakty, které jsou pro konkrétní jednání uvedené v této smlouvě či na adresu sídla smluvní strany.

6. Vyskytnou-li se události, které některé ze smluvních stran částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle smlouvy, jsou povinni se o tom bez zbytečného prodlení informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Nesplnění této povinnosti zakládá nárok na náhradu škody pro stranu, která se porušení smlouvy v tomto bodě nedopustila.

7. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou stejnopisech.

8. Strany vzájemně prohlašují, že žádná z nich neuzavřela smlouvu v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz shody o všech ustanoveních této smlouvy připojují své podpisy.

V Praze dne

V Praze dne

.....  
**Česká centra**  
Robert Mikoláš  
ředitel Českého centra v Tel Avivu

.....  
**Správa Pražského hradu**  
Ing. Ivo Velíšek, CSc.  
ředitel